

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

每月價銀半員  
週年價銀五員

號六零百九千三第

壹拜禮

日八十月七未癸次歲年九緒光

號廿月八年三十八百八千壹歷西

**廣德堂**  
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥一項各家多有不同惟本堂製造之丸係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人爲念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開辦以來年久月深已歷多年蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例照原價十分減其四餘實收同六或以工費之需逾期仍照原價發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精製妙效如神倘蒙 諸君賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂爲記招牌並分九味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

**羊城點石書局**  
啟者本局創設廣州城西關十五甫外多寶大街延聘宿儒選定善書鈔錄西法機器點石以中國其墨刷掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月廿四日付外大題管華小題珍珠船學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣增題解讀全編印國子監刻五經讀本及一切要用書籍次第刊印以上各書均不惜工本精心校訂可無魯魚亥豕之誤倘蒙 諸君以急購爲快也吾粵人文淵藪鴻裁鉅製著作日盛而曹倉難容之所藏尤不乏奇書秘本諸君子有欲公諸同好者希向本局點石書局惠顧是所厚望焉 羊城點石書局主人謹啟

**港文沙來**  
啟者港文沙來呢喃沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並能北打蘭士亞蘭之火燭安機規矩妥善信譽極快如 貴客賜顧請向 光臨或逕至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無誤此佈 光緒八年 九月初三日 代理人譚臣公司佈啟



**PORTLAND CEMENT FACTORY**  
啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款列明本行經已轉轉文矣如欲知其詳者請到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於用大等平價之坭向爲便宜也此坭專由本行發售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行承沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日本係用黃紙招牌未有標頭今仍用黃紙加雙馬標頭於招牌內如上述式以便辨認 諸君光顧請認明此標爲荷 香港味也洋行謹佈 丑二

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹筋時見肚痛發下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤者甚爲可惜如服此餅由積積消且能增補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年積長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人之能防蟲患本藥房設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐之患能調和臟腑消食非別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房專准用龍麟伴塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明招牌庶免有誤 每樽銀式毫五 香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

**安泰公司**  
啟者本公司爲慎重銀兩數目事經集議理議定除照舊章按月鈔送月結單俾憑查核有無錯漏外另特設收銀簿一卷凡賜顧寶號於交銀時請憑本公賜收銀簿自行書明交銀多寡庶得查對如或交銀不盡明簿內不得作實特此佈聞 光緒九年 六月 十六日 安泰保險公司謹啟

**招舖屋**  
啟者今有屋舖四十二間落在西營盤二街三街及常豐里欲批與人承租如有合意者請至本行辦面議此佈 光緒九年 六月 十六日 中外眾 怡泰沙藤店啟

**客棧**  
啟者小棧開設於香港中環海旁粵海火船碼頭分設於粵海油欄門外迎祥大街代客買賣辦理輪船搬載事務寄寓來往官商房所寬雅器具精潔貴客光顧請移 玉步是禱 光緒九年 七月 吉日 鴻安棧主人梁仙謹啟

**白告**  
茲者本港上環永利貞南北行開張生意歷有年所本號外埠開枝一舖在羊城西源街一舖在漢口馬王廟河街其餘別處並無本號開枝 貴商賜顧請認明羊頭街名來往庶不致誤特此佈聞 光緒九年 七月初一日 香港文咸街永利貞行啟

**記**  
啟者本公司前發出新股份掛號紙限期本月二十日已屆截止收各號前所領取欲入股者祈早日送回本公司核奪開辦如遲不收此佈 光緒九年 七月初三日 那千拿保險公司啟

**大益齋**  
啟者本號自製藥粉鮮明顏色發售甚相宜香港西營盤三多里口太和銀珠店省城寓安瀾街三興銀珠店 諸君光顧請移玉到本舖面議 廿六日 大益齋謹啟

**雪冰**  
原夫冰之爲物生於水而寒於水者也顧同生於水則實又天時人事之分焉出於時令者冷極凝成難免汚穢之弊出於人事者用法製就並無藥料在內獨得精潔之良此冰之最宜考究也本行自辦到造冰機器深得造冰法門無非欲於民生日用間便人人各享其利而已蓋此冰益人甚大於酷熱時陳之凡席自自然滿座生風其性和平亦能解暑辟熱不覺通身清爽且庖廚內設無無色臭臭之嫌即品物留宿不患越宿腐爛之虞所費甚少而所益無窮是較之至冬乃結者不大大相懸絕乎本行開辦伊始誠恐各處未週知故特先行佈告倘蒙 各貴客商光顧請認明銀字每磅即十二兩冰取銀壹分五厘實最爲少者五磅發沽每天限期早六點鐘起發兌至晚八點鐘止如遲不候 光緒九年七月初三 粵東省城沙面興盛洋行告白

**藥**  
啟者本主人有眼藥賣每包現收銀七分二凡有眼痛眼熱眼針眼眼長太陽眼無不藥到病除之類用此藥散沖滾水熏眼一次可以全愈實爲眼科捷徑能勝食藥百倍也 一在香港上環大馬路街口口應店代賣 一在樂欄街萬昌京果

**影相甚相宜**  
啟者本號開張影相歷計餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往來華影相居多是以本店特爲減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請 移玉至中環街口對面門牌七十四號永祥影相樓便是特此佈聞 光緒九年 七月 吉日 永祥影相樓主人謹啟

**岐茂**  
上環岐茂生藥店司事人李廷別字煜南業於是日開張其職倘有欠到各號銀兩等情爲經手是問與本號無涉而各號所欠到本號貨物銀兩等項必須交到本號給部蓋回圖章爲據是實特字告達 光緒九年 七月初十日 香港岐茂謹啟

**新書**  
本館現有王紫詮先生撰園文錄外篇五卷皆言外洋事務留心時事者所得先觀以爲快也並有石印縮本康熙字典出售價甚相宜祈爲光顧此佈 循環日報館謹啟

**白告**  
啟者金魚行海傍街門牌第一百零二號廣和盛合伴生理共十七股茲今張承辦一自自辭不做交還張承辦親手收回自後廣和盛生理與隆一概與張承辦無涉倘張承辦所欠各號賬項不干廣和盛之事倘或廣和盛有圖章欠各號賬項者亦不干張承辦之事特此聲明以免後論 光緒九年 七月 吉日 廣和盛謹啟

**京新到**  
啟者現由京都帶來上品馬褂雅扇花樣修理無一不佳貨真價廉如蒙賜顧此扇存在省城濠畔街西約裕泰行發售特此通知 光緒九年 七月初五日 裕泰行謹啟

**架出**  
啟者拍賣人暗士當即現承萬興棧寶號之命准于西歷一千八百八十三年八月二十號禮拜一即唐七月二十五日正午十二點鐘在中環皇后大道本夜冷館處將前者加厘士步礮火船爛爛之船身一概出投以價高者得該船現泊在九龍船塢對面海之處倘此船有意外不測之事俱歸買主自理與人無涉特此佈聞 癸未年六月初一日拍賣人暗士當即啟







建軍門由滬隨相節北上後於上月望  
日由津返燕臺小住數日即坐操江兵  
艦并統各兵船鼓輪赴威海巡行即在  
該口行營暫泊逐日督率各營帶在沿  
海操演泰西各種水師法軍容茶火  
士卒能離老於行間者均為極盛之  
豪觀定於本月初十左右一齊動輪赴  
輝春一帶巡察海口仍回防所靜候傳  
相令下即由芝罘繞三山以達南洋識  
者謂中法之役恐未能以玉帛相見也

**汕頭厦門福州**  
啟者本行有火船  
壹隻名廣東準  
於七月二十日正  
午開行前往汕頭  
厦門福州等處  
貴客欲附貨物  
者請至本行面議  
光緒九年 壬子  
七月 十七日  
德忌利士 啟

**上海往來船火**  
啟者本行有火  
船壹隻名呢呢  
亞準於七月十八  
日下午五點開  
行前往上海等  
貴客欲附貨物  
者請至本行  
面議 壬子  
七月 十七日  
德忌利士 啟

**小呂宋往來船火**  
啟者本行有大呂  
宋火船壹隻名  
董雲改本月十八  
日上午十點開  
行前往小呂宋  
等處 貴客欲付  
貨物者請至本  
行面議 壬子  
七月 十三日  
巴冷丁洋行啟

**雪梨往來船火**  
啟者本行火船一  
隻名臺灣約期於  
七月廿三日開行  
前往雪梨等處  
貴客欲附貨物  
者請至本行面議  
光緒九年 壬子  
六月 廿九日  
太古洋行啟

**新架坡往來船火**  
啟者本行火船一  
隻名濟中約期  
七月二十三日開  
行前往新架坡  
等處 貴客欲附  
貨物者請至本  
行面議 壬子  
七月 十五日  
太古洋行啟

**上海寧波往來船火**  
啟者本行有火船  
一隻名多約本  
月二十日啟行前  
往上海寧波等處  
貴客欲附貨物  
者請至本行面議  
光緒九年 壬子  
七月 十五日  
太古洋行啟

**安南往來船火**  
啟者本行有火船  
一隻名卑倫拿  
準期本月十九日  
開行前往安南  
等處 貴客欲附  
貨物者請至本  
行面議 壬子  
七月 十五日  
香港瑞成號啟

**新金山往來船火**  
啟者本行有火船  
一隻名臺灣改期於  
七月廿六日開行  
前往新金山等處  
貴客欲附貨物  
者請至本行面議  
光緒九年 壬子  
上環南泰號啟

**森源號**  
啟者本號開創潮州府  
潮陽縣署前今遷移香港  
開張錫器店專辦洋庄棟  
選奇巧名工督造各款異  
樣錫器錫器俱備遠近馳  
名士商貴客光顧或定造  
請移玉至皇后街第七號  
門牌內本號相酌特此告  
白 壬子  
七月 十三日  
香港皇后街治興號啟

**宇屋重貴**  
啟者承典主命於英八月  
三十號禮拜四即唐七月  
二十八日下午兩點半鐘  
在所投之地段第九十六  
號A在此建之屋宇即  
在皇后大道門牌第三百  
廿號二百一十二號是也諸  
君如欲知詳細者請開活  
頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月 十五日

**本局**  
啟者本局為設館環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館  
可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱橫無所拘  
制茲特於省會市鎮及州府縣外埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如  
各行店及外埠士商欲 惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先為掛號自當如  
期送至決不有誤倘將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生  
聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利信館沙面瑞記洋行 澳門源安  
信館 澳門爐石塘海安信館 樂善尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先生  
廈門隆記行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十  
二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村  
白 東莞 佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷  
白 壬子  
七月 十五日

**新架坡往來船火**  
啟者本局有火船壹  
隻名圖南準期於  
七月廿壹日下午  
開行前往星架坡  
等處 貴客欲  
附貨物者請至  
本局面議 壬子  
光緒九年  
七月 十八日  
輪船招商局啟

**厦門往來船火**  
啟者本行有火船  
壹隻名亞厘準  
期本月十九日正  
午啟行前往厦門  
等處 貴客欲  
附貨物者請至  
本行面議 壬子  
光緒九年 壬子  
七月 十七日  
德忌利士行啟

**新金山往來船火**  
啟者本公司有火船  
壹隻名敦爾低士準  
期七月廿七日開行  
前往新金山等處  
貴客欲附貨物  
者請至本行面議  
光緒九年 壬子  
七月 十七日  
德忌利士行啟

**新金山往來船火**  
啟者本公司有火船  
壹隻名敦爾低士準  
期七月廿七日開行  
前往新金山等處  
貴客欲附貨物  
者請至本行面議  
光緒九年 壬子  
七月 十七日  
德忌利士行啟

**示**  
輔政使司馬 為曉諭投充洋烟利權事照得現要招人投票遵依各  
鴉片餉項則所定之章程在本港內各處地方者熟讀發賣熟鴉片  
烟膏之利權由一千八百八十四年三月初一日起計以一年或兩年  
或三年為期所有票投均在本署收執限期收至本年英十月十八日  
即禮拜四正午止各投票人非充者賣二烟膏須於票內聲明如  
欲專投充賣二烟之票同時持遞亦須各票亦須明瞭上開之  
期每月願餉銀若干票內列明價低者得 國家棄取或總棄而不  
取倘各票所出之價有未當 國家之意 督憲必會同 議政局照  
本年例給牌照或另行設法務使餉合宜為準如欲知其詳細者  
可赴庫務司署請示可也特諭 癸未年 七月 初七日示 一五

**重貴地段**  
啟者拍賣人機地士承命於英  
八月二十四號禮拜五即唐七  
月二十二日下午三點鐘在所  
投之地段在工務司註冊第六  
十九號連連在該處之屋宇即  
在皇后大道西約高陸戲園隔  
隣門牌第九十九號一百零一  
號是也諸君如欲知其詳細者  
請開活頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月初十日

**新書**  
啟者本局排印華陽散稿業  
經嚴事是書乃為羊城顧少  
樵先生手鈔本為世所罕  
觀本局搜訪歷年始得之今  
分訂兩本定價三毫倘 貴  
客欲購者祈為移玉賜顧至  
是書筆墨之雅秀蹊蹊之新  
異世間自有定評不必贅也  
癸未年 三月 十五日  
中華印務總局謹啟

**新書**  
啟者本局排印華陽散稿業  
經嚴事是書乃為羊城顧少  
樵先生手鈔本為世所罕  
觀本局搜訪歷年始得之今  
分訂兩本定價三毫倘 貴  
客欲購者祈為移玉賜顧至  
是書筆墨之雅秀蹊蹊之新  
異世間自有定評不必贅也  
癸未年 三月 十五日  
中華印務總局謹啟

**新書**  
啟者本局排印華陽散稿業  
經嚴事是書乃為羊城顧少  
樵先生手鈔本為世所罕  
觀本局搜訪歷年始得之今  
分訂兩本定價三毫倘 貴  
客欲購者祈為移玉賜顧至  
是書筆墨之雅秀蹊蹊之新  
異世間自有定評不必贅也  
癸未年 三月 十五日  
中華印務總局謹啟

**新書**  
啟者本局排印華陽散稿業  
經嚴事是書乃為羊城顧少  
樵先生手鈔本為世所罕  
觀本局搜訪歷年始得之今  
分訂兩本定價三毫倘 貴  
客欲購者祈為移玉賜顧至  
是書筆墨之雅秀蹊蹊之新  
異世間自有定評不必贅也  
癸未年 三月 十五日  
中華印務總局謹啟

**新書**  
啟者本局排印華陽散稿業  
經嚴事是書乃為羊城顧少  
樵先生手鈔本為世所罕  
觀本局搜訪歷年始得之今  
分訂兩本定價三毫倘 貴  
客欲購者祈為移玉賜顧至  
是書筆墨之雅秀蹊蹊之新  
異世間自有定評不必贅也  
癸未年 三月 十五日  
中華印務總局謹啟

**重貴地段**  
啟者拍賣人機地士承命於英  
八月二十四號禮拜五即唐七  
月二十二日下午三點鐘在所  
投之地段在工務司註冊第六  
十九號連連在該處之屋宇即  
在皇后大道西約高陸戲園隔  
隣門牌第九十九號一百零一  
號是也諸君如欲知其詳細者  
請開活頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月初十日

**重貴地段**  
啟者拍賣人機地士承命於英  
八月二十四號禮拜五即唐七  
月二十二日下午三點鐘在所  
投之地段在工務司註冊第六  
十九號連連在該處之屋宇即  
在皇后大道西約高陸戲園隔  
隣門牌第九十九號一百零一  
號是也諸君如欲知其詳細者  
請開活頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月初十日

**重貴地段**  
啟者拍賣人機地士承命於英  
八月二十四號禮拜五即唐七  
月二十二日下午三點鐘在所  
投之地段在工務司註冊第六  
十九號連連在該處之屋宇即  
在皇后大道西約高陸戲園隔  
隣門牌第九十九號一百零一  
號是也諸君如欲知其詳細者  
請開活頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月初十日

**重貴地段**  
啟者拍賣人機地士承命於英  
八月二十四號禮拜五即唐七  
月二十二日下午三點鐘在所  
投之地段在工務司註冊第六  
十九號連連在該處之屋宇即  
在皇后大道西約高陸戲園隔  
隣門牌第九十九號一百零一  
號是也諸君如欲知其詳細者  
請開活頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月初十日

**重貴地段**  
啟者拍賣人機地士承命於英  
八月二十四號禮拜五即唐七  
月二十二日下午三點鐘在所  
投之地段在工務司註冊第六  
十九號連連在該處之屋宇即  
在皇后大道西約高陸戲園隔  
隣門牌第九十九號一百零一  
號是也諸君如欲知其詳細者  
請開活頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月初十日

**重貴地段**  
啟者拍賣人機地士承命於英  
八月二十四號禮拜五即唐七  
月二十二日下午三點鐘在所  
投之地段在工務司註冊第六  
十九號連連在該處之屋宇即  
在皇后大道西約高陸戲園隔  
隣門牌第九十九號一百零一  
號是也諸君如欲知其詳細者  
請開活頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月初十日

**重貴地段**  
啟者拍賣人機地士承命於英  
八月二十四號禮拜五即唐七  
月二十二日下午三點鐘在所  
投之地段在工務司註冊第六  
十九號連連在該處之屋宇即  
在皇后大道西約高陸戲園隔  
隣門牌第九十九號一百零一  
號是也諸君如欲知其詳細者  
請開活頭狀師或問地士便知  
白 壬子  
七月初十日

**英國屈臣氏**  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非詳莫辨僕身受屈臣氏之德耳聞屈臣氏之說  
不惜工本務期剋制洋烟之毒無得吸烟之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸嗟呼以何能不意買得屈臣氏之戒烟精粉者其面竟爾將航世務期仲已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額難罄藉日報以揚名澤本局淪異風聞而紀實矣乃者人  
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不  
此戒烟藥斷難而難保無虞等語則大負本局立心 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔網東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾幾再世  
中外西報自當了了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨  
烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈臣氏君解嘲破曉而已哉 壬子  
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也 藥房

**英國屈臣氏**  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非詳莫辨僕身受屈臣氏之德耳聞屈臣氏之說  
不惜工本務期剋制洋烟之毒無得吸烟之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸嗟呼以何能不意買得屈臣氏之戒烟精粉者其面竟爾將航世務期仲已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額難罄藉日報以揚名澤本局淪異風聞而紀實矣乃者人  
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不  
此戒烟藥斷難而難保無虞等語則大負本局立心 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔網東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾幾再世  
中外西報自當了了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨  
烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈臣氏君解嘲破曉而已哉 壬子  
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也 藥房

**英國屈臣氏**  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非詳莫辨僕身受屈臣氏之德耳聞屈臣氏之說  
不惜工本務期剋制洋烟之毒無得吸烟之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸嗟呼以何能不意買得屈臣氏之戒烟精粉者其面竟爾將航世務期仲已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額難罄藉日報以揚名澤本局淪異風聞而紀實矣乃者人  
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不  
此戒烟藥斷難而難保無虞等語則大負本局立心 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔網東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾幾再世  
中外西報自當了了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨  
烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈臣氏君解嘲破曉而已哉 壬子  
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也 藥房

**英國屈臣氏**  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非詳莫辨僕身受屈臣氏之德耳聞屈臣氏之說  
不惜工本務期剋制洋烟之毒無得吸烟之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸嗟呼以何能不意買得屈臣氏之戒烟精粉者其面竟爾將航世務期仲已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額難罄藉日報以揚名澤本局淪異風聞而紀實矣乃者人  
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不  
此戒烟藥斷難而難保無虞等語則大負本局立心 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔網東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾幾再世  
中外西報自當了了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨  
烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈臣氏君解嘲破曉而已哉 壬子  
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也 藥房

**英國屈臣氏**  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非詳莫辨僕身受屈臣氏之德耳聞屈臣氏之說  
不惜工本務期剋制洋烟之毒無得吸烟之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸嗟呼以何能不意買得屈臣氏之戒烟精粉者其面竟爾將航世務期仲已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額難罄藉日報以揚名澤本局淪異風聞而紀實矣乃者人  
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不  
此戒烟藥斷難而難保無虞等語則大負本局立心 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔網東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾幾再世  
中外西報自當了了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨  
烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈臣氏君解嘲破曉而已哉 壬子  
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也 藥房

**英國屈臣氏**  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非詳莫辨僕身受屈臣氏之德耳聞屈臣氏之說  
不惜工本務期剋制洋烟之毒無得吸烟之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸嗟呼以何能不意買得屈臣氏之戒烟精粉者其面竟爾將航世務期仲已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額難罄藉日報以揚名澤本局淪異風聞而紀實矣乃者人  
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不  
此戒烟藥斷難而難保無虞等語則大負本局立心 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔網東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾幾再世  
中外西報自當了了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨  
烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈臣氏君解嘲破曉而已哉 壬子  
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也 藥房

**英國屈臣氏**  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非詳莫辨僕身受屈臣氏之德耳聞屈臣氏之說  
不惜工本務期剋制洋烟之毒無得吸烟之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸嗟呼以何能不意買得屈臣氏之戒烟精粉者其面竟爾將航世務期仲已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額難罄藉日報以揚名澤本局淪異風聞而紀實矣乃者人  
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不  
此戒烟藥斷難而難保無虞等語則大負本局立心 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔網東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾幾再世  
中外西報自當了了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨  
烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈臣氏君解嘲破曉而已哉 壬子  
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也 藥房



泥國英咽威家  
 售出  
 屬上等之貨別家  
 未有價甚相宜  
 諸君合用請至本  
 行辦房面議是荷  
 光緒九年  
 二月二十六日  
 蝦刺多威士行謹  
 啟

告白

啟者前黃賜黃錦二人自作白  
置銅底船壹隻船名長興約載  
貨三千餘担今賣與朱裕源承  
受准於七月十二日在省城大  
南門外馬頭恒和米舖交易如  
有欠到各埠各號揭借等項可  
於交易之日到恒和號收領如  
交易之後與朱裕源無涉特字  
聲明運來自悞

光緒九年  
七月吉日 朱裕源告白

書 籍 出 售

印王紫詮先生  
衡華館詩錄  
經竣事現已竣  
訂作兩厚本出  
傳每套定價三  
毫如欲買閱者  
請祈 賜顧

正月初六日  
本局謹白

泡製瀉鹽 此鹽出自外洋精工炮製專治腸胃濕熱積滯不化等症其性和平並無霸道服之不過微瀉病去即止斷不致傷脾胃每次以鹽二小匙羹用滾水沖服價銀每包七分二厘

斜對門 在英京反出近分枝 一在上海路東會館隔鄰 一在小寄各省各埠發售以便何省遠處欲取各款藥原價酌減以便易於販外埠假冒本藥房招牌諸尊賜顧請認票准用

八年 九月初五日

屈臣氏大藥房